

〔編譯陳筱琳／綜合外電報導〕保留實力慢慢游，美國游泳金童菲爾普斯還是破了奧運紀錄。

8金之路 好的開始

菲爾普斯昨天於男子400公尺個人混合式登場，預賽便游出4分07秒82，刷新自己於2004年雅典奧運創下的4分08秒26舊紀錄，游進今天上午的決賽，京奧8金之路有個好的開始。

菲爾普斯賽後表示：「第一項賽事是最重要的，我很滿意這個時間，我根本想不到預賽就能飄那麼快。」這個項目分四組進行預賽，取成績最優的8位選手進入決賽，多方預測菲爾普斯的隊友羅契特會是他奪金的最大威脅，羅契特預賽成績4分10秒33，在預賽所有選手排名第4。

菲爾普斯之前留著小鬍子，讓人聯想到1972年奪7金的史畢茲，不過小菲笑說跟史畢茲無關，只是自己懶得刮、好玩而已，昨天已把鬍子剃掉了。同日進行男子100公尺蛙式預賽，第7組出發的挪威選手歐恩游出59秒41，

改寫「美國蛙王」漢森4年前所創的1分00秒01奧運紀錄，同組的澳洲選手布雷頓（59秒89）、南非選手范德柏（59秒96），也刷新大洋洲、非洲紀錄。

美日蛙王

晉級準決賽

「日本蛙王」北島康介預賽59秒52，和世界紀錄保持人漢森一同晉級準決賽。漢森預賽只有1分00秒36，居分組第4，他說成績應會更快。

女子組方面，美國15歲小將貝塞爾在女子400公尺個人混合四式以4分34秒55排第一，同胞世界紀錄保持人霍芙4分34秒63第二，兩人皆進入決賽。

美國泳將菲爾普斯昨在男子400公尺混合四式預賽中，打破了由自己保持的奧運紀錄。

（歐新社）

太容易？

小菲拿7金 沒人敢保

●為了鼓勵菲爾普斯追平甚至刷新「水怪」史畢茲單屆奧運7金紀錄，小菲的贊助商Speedo開出「奪7金獎百萬」的支票，並想找保險公司承保，保險公司很聰明，不願擔保。

Speedo表示，4年前前雅典奧運就有這項獎勵，當時保險公司也承保，該屆比賽，菲爾普斯奪得7金，直接開百萬美元（約台幣3126萬）支票給他。

（編譯陳筱琳）

●在這次北京奧運，美國代表團首次嘗試，努力實踐「入境隨俗」。早在出發到北京前，美國奧委會要求596名美國參賽選手，都要上一堂「親善課」，特地請來老師潘珍（音譯），教導中國基本的文字、語言、飲酒習慣、社交與用餐禮儀，還設計角色扮演、分組遊戲，幫助選手理解、吸收。

（記者徐正揚）



菲爾普斯 400混 破奧運紀錄